Instructions d'installation

Istruzioni di installazione

(NO) Installasjonsanvisninger

Asennusohjeet

Орнату нұсқаулары



The fitting of the appliance should only be carried out by a registered Corgi qualified installer. Please read the safety regulations. Cet appareil ne peut être installé que par un technicien gazier agréé. Lisez les instructions de sécurité.

Dieses Gerät darf nur von einem anerkannten Installateur angeschlossen werden! Bitte lesen Sie die Sicherheitsbestimmungen. Il montaggio dell'apparecchio deve essere effettuato da un installatore Corgi registrato qualificato. Si prega di leggere le norme di sicurezza. Montering af apparatet bør kun udføres af en autoriseret installatør. Læs venligts disse sikkerhedsregler.

Montering av apparatet må kun utføres av en sertifisert installatør. Vennligst les sikkerhetsforskriftene.

Montering av apparaten ska endast utföras av en certifierad installatör. Läs igenom säkerhetsföreskrifterna.

Laitteen asennuksen saa suorittaa vain valtuutettu Corgi-asentaja. Lue turvallisuusmääräykset.

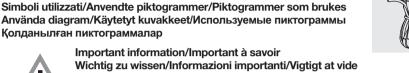
Монтаж прибора должен выполнять только член Ассоциации зарегистрированных организаций по монтажу газового оборудования. Ознакомьтесь с правилами техники безопасности.

Құрылғыны орнату тек тіркелген Corgi газ орнатушысы арқылы жүргізілуі тиіс. Қауіпсіздік ережелерін оқып шығыңыз.

Preparations for installation/Préparation avant installation/Vorbereitung der Montage Preparazione dell'installazione/Forberedelser før montagen/Forberedelser før montering Förberedelser för montering/Asennuksen esivalmistelu/Подготовка к монтажу/Орнату дайындықтары

Pictograms used/Pictogrammes utilisés/Verwendete Piktogramme Simboli utilizzati/Anvendte piktogrammer/Piktogrammer som brukes Använda diagram/Käytetyt kuvakkeet/Используемые пиктограммы

Важная информация/Маңызды ақпарат

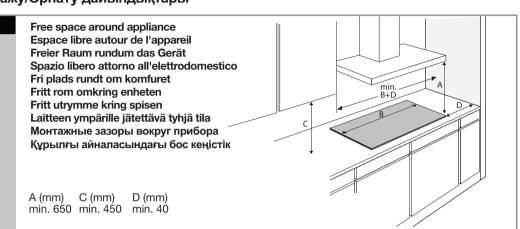




Electrical connection/Branchement électrique Elektrische anschluß/Collegamento elettrico Elektrisk tilslutning/Elektrisk tilkobling

Viktig informasjon/Viktig information/Tärkeää tietoa

Elektrisk anslutning/Sähköliitäntä Подключение электроэнергии/Электрлік қосылым



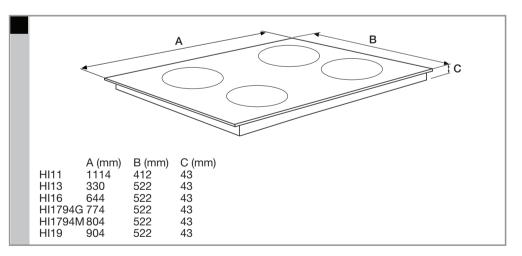


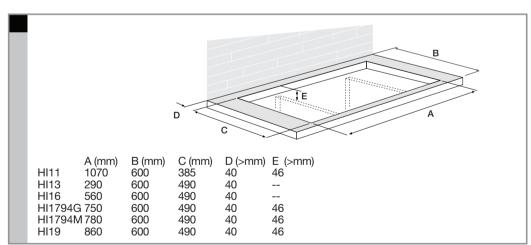
This appliance must be earthed/Cet appareil doit être mis à la terre Dieses Gerät muß jederzeit geerdet sein/Questo elettrodomestico necessita della messa a terra/Apparaten måste jordas/Dette apparatet må alltid være jordet Dette apparat skal altid jordes/Tämä laite pitää maadoittaa./Данный прибор должен быть заземлен/Бұл құрылғы жерге тұйықталуы керек.

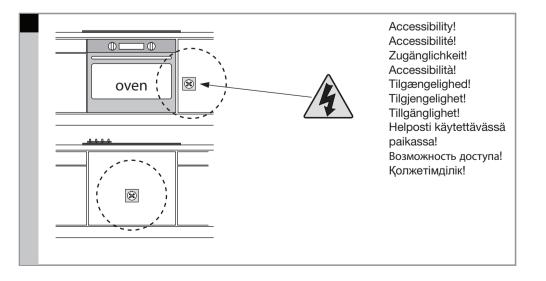
The electrical connection must comply with national and local regulations. Le branchement électrique doit satisfaire aux prescriptions nationales et locales. Der elektrische Anschluß muß den nationalen und kommunalen Vorschriften entsprechen. Il collegamento elettrico deve essere conforme alle normative nazionali e locali. Den elektriske tilslutning skal overholde nationale og lokale bestemmelser. De elektriske koblingene må være i henhold til nasjonale og lokale reguleringer. Anslutningen måste stämma överens med nationella och lokala bestämmelser. Sähköliitännän on oltava kansallisten ja paikallisten määräysten mukainen./Подключение к электрической сети должно соответствовать действующему законодательству Электрлік қосылым ұлттық және жергілікті заңдарға сәйкес жасалуы тиіс.

Connected load/Charge connectéeAnschlussleistung/Carico collegato Anslutningseffekt/Tilkoblingseffekt/Tilslutningseffekt/Kytketty kuorma Потребляемая мощность/Қосылған жүктеме

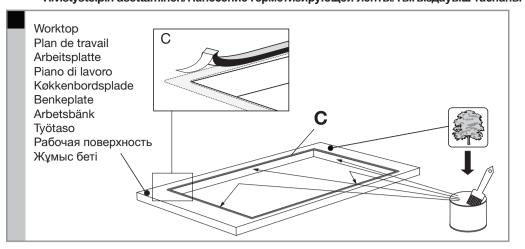
	L1 (W)	L2 (W)	L3 (W)	Total load (W)
HI13	3700			3700
HI16, HI7, HI11	3700	3700		7400
HI19	3700	3700	3700	11100





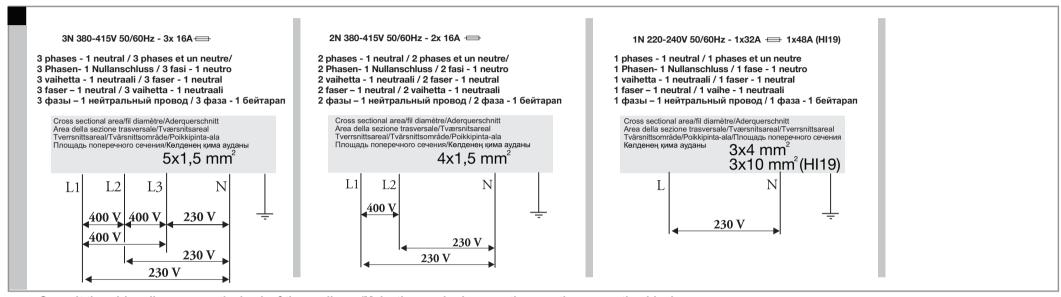


Placing sealing tape/Placement de la bande d'étanchéité/Abdichtband anbringen Posizionamento del nastro sigillante/Anbring tape/Feste tetningsbånd/Använd tätningsband Tiivistysteipin asettaminen/Haнесение герметизирующей ленты/Тығыздауыш таспаны орналастыру





Electrical connection/Branchement électrique/Elektrische anschluß Collegamento elettrico/Conexión eléctrica/Elektrisk tilkobling Elektrisk anslutning/Elektrisk tilslutning/Sähköliitäntä/Sähköliitäntä Электрическое подключение/Электрлік қосылым

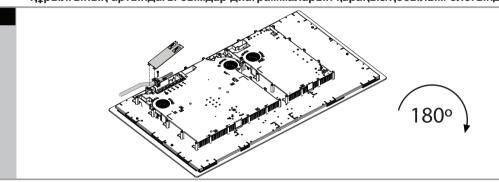


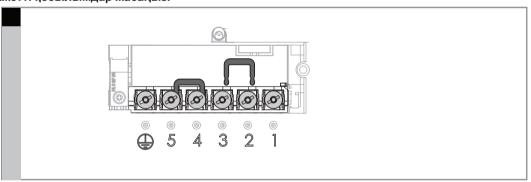
Consult the wiring diagrams on the back of the appliance/Make the required connections on the connecting block.

Consultez les schémas de raccordement situés derrière l'appareil/Effectuez les connexions nécessaires sur le bloc de raccordement !

Beachten Sie das Anschlussdiagramm auf der Rückseite des Geräts/Stellen Sie die erforderlichen Anschlussverbindungen am Anschlussblock her! Consultare gli schemi elettrici sul retro dell'apparecchio/Installare i collegamenti necessari sul blocco di collegamento. Se ledningsdiagrammerne på apparatets bagside/Udfør de nødvendige tilslutninger på tilslutningsblokken. Se koblingsskjemaet på baksiden av apparatet / Fest koblingene på koblingsblokken. Se ledningsdiagram på apparatens baksida/Utför de nödvändiga kopplingarna på det intilliggande blocket. Katso kytkentäkaaviot laitteen takaa / Tee vaadittavat liitännät kytkentälohkoon.

См. принципиальные электрические схемы на задней стороне прибора/выполните требуемые соединения на клеммной колодке. Құрылғының артындағы сымдар диаграммаларын қараңыз/Қосылым блогында қажетті қосылымдар жасаңыз.





Ventilation/Beluftung/Ventilazione/Ventilasjon/Luftflöde/Tuuletus Вентиляция/Желдету

